



## MARIAS WALLFAHRT

---

## PELERINAGE DE MARIE

Maria ging aus wandern,  
so fern ins fremde Land,  
bis sie Gott den Herren fand.

Sie hat ihn schon gefunden  
wohl vor des Herodes Haus,  
er sah so betrüblich aus.

Das Kreuz, das musst' er tragen  
nach Jerusalem vor die Stadt,  
wo er gemartert ward.

Was trug er auf seinem Haupte?  
Ein' scharfe Dornenkron';  
das Kreuz, das trägt er schon.

Daran soll man bedenken,  
ein jeder jung or alt,  
dass das Himmelreich leidet Gewalt!

Marie partit marcher  
Loin en pays étranger  
Jusqu'a trouver le Seigneur Dieu

Elle l'a déjà trouvé  
Devant la maison d'Hérode  
Il semblait très affligé

Il devait porter la croix  
Jusque devant la ville de Jérusalem  
Où il fut martyrisé

Que portait-il sur sa tête?  
Une couronne d'épines acérées  
En plus de porter la croix.

De cela on doit considérer  
Que l'on soit jeune ou vieux  
Que le royaume souffre la violence

---